



- **všetkým záujemcom**

**Váš list číslo/zo dňa**

**Naše číslo**  
R1-9 / 051-13 / 2018

**Vybavuje/linka**  
Ing. Ján Mlynarčík  
02/48234088  
[jan.mlynarcik@unb.sk](mailto:jan.mlynarcik@unb.sk)

**Bratislava**  
30. 07. 2018

**Vec:** Vysvetlenie súťažných podkladov – predloženie

---

V súlade so žiadosťou záujemcu o vysvetlenie súťažných podkladov, v súlade s § 48 zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“) a bodom 15. časti: „A. Pokyny na vypracovanie ponuky“ súťažných podkladov č. R1-9 / 051-07 / 2018 verejnej súťaže, vyhlásenej verejným obstarávateľom - Univerzitnou nemocnicou Bratislava (ďalej len „UNB“) zverejnením oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania v Úradnom vestníku Európskej únie pod. zn. 2018/S 128-291093 zo 06. 07. 2018 a vo Vestníku verejného obstarávania číslo 134/2018 z 09. 07. 2018 pod zn. 9251-MST, realizovanej postupom zadávania nadlimitnej zákazky, prostredníctvom komunikačného rozhrania systému JOSEPHINE, na predmet zákazky „**USG PRÍSTROJE**“ pre zdravotnícke zariadenia UNB, predkladám nasledovné vysvetlenie.

S úctou

**Ing. Ján Mlynarčík, v.r.**



## **VYSVETĽOVANIE SÚŤAŽNÝCH PODKLADOV**

### **Otázka č. 1:**

V časti A. súťažných podkladov v bode 17.2 sa uvádza:

„Zábezpeka je stanovená vo výške 75.000,00 EUR (slovom: Deväťdesiatpäťtisíc EUR) kumulatívne pre všetky časti rozdeleného predmetu zákazky.

Verejný obstarávateľ v zátvorke uvádza sumu slovom, ktorá je vyššia ako suma stanovená číselne. Pri súčte jednotlivých výšiek zábezpeky všetkých častí rozdeleného predmetu zákazky totiž vychádza suma stanovená číselne.

*Chceli by sme verejného obstarávateľa požiadať o vysvetlenie, či sa v danom prípade jedná o chybu v písaní?*

### **Odpoveď:**

**Ide o chybu v písaní. Správne má byť:**

**„Zábezpeka je stanovená vo výške 75.000,00 EUR (slovom: Sedemdesiatpäťtisíc EUR) kumulatívne pre všetky časti rozdeleného predmetu zákazky.“**

### **Otázka č. 2:**

V časti A. súťažných podkladov v bode 20.2.8 sa uvádza:

„Neoddeliteľnou súčasťou poskytnutia vzorky je dodávka do miesta skúšania v lehote najneskoršie do uplynutia lehoty na predkladanie ponúk, vrátane následnej inštalácie, poučenie a zaškolenie obsluhy, vrátane poskytnutia nevyhnutnej sprievodnej dokumentácie.

V časti A. súťažných podkladov v bode 30.4 sa uvádza:

„Za uvedeným účelom musí byť súčasťou ponuky uchádzača súhlas uchádzača s bezplatným poskytnutím kompletnej funkčnej skúšobnej vzorky (USG prístroja podľa ponuky uchádzača, rovnakého vyhotovenia a výbavy), na dobu nevyhnutnú na skúšanie; a to v lehote najneskoršie do 14 dní od doručenia výzvy na predloženie vzorky.“

V časti B. súťažných podkladov v bode III, sa uvádza:

„Neoddeliteľnou súčasťou poskytnutia vzorky je dodávka do miesta skúšania v lehote najneskoršie do uplynutia lehoty na predkladanie ponúk.“

V časti D. súťažných podkladov v bode 3.3 sa uvádza:

„Vzorku/vzorky uchádzač doručí do miesta skúšania, v lehote najneskoršie do uplynutia lehoty na predkladanie ponúk, na kliniku/oddelenie zdravotníckych zariadení verejného obstarávateľa na adrese:

- Nemocnica Ružinov, Ružinovská 6, 826 06 Bratislava,
- Nemocnica akad. L. Déreza, Limbová 5, 833 05 Bratislava,
- Nemocnica sv. Cyrila a Metoda, Antolská 11, 851 07 Bratislava,
- Nemocnica Staré Mesto, Mickiewiczova 13, 813 69 Bratislava,

vrátane zabezpečenia následnej inštalácie v mieste skúšania, poučenia a zaškolenia obsluhy v nevyhnutnom rozsahu a uvedenie zariadenia do prevádzky v lehote najneskoršie do 5 pracovných dní od uplynutia lehoty na predkladanie ponúk.“

Verejný obstarávateľ v zmysle súťažných podkladov uvádza dve rôzne skutočnosti, ktoré určujú lehotu na predloženie vzorky, ktorá má byť predmetom skúšania. V prvom prípade uvádza lehotu na predloženie tejto vzorky najneskôr do uplynutia lehoty na predloženie ponuky (teda najneskôr do 28.08.2018 do 10:00), v druhom prípade podmieňuje lehotu na poskytnutie vzorky doručením výzvy na predloženie vzorky (a síce najneskôr do 14 dní od doručenia výzvy na predloženie vzorky).

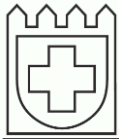
*Chceli by sme verejného obstarávateľa požiadať o vysvetlenie, v akej lehote ma uchádzač doručiť vzorku do miesta skúšania?*

### **Odpoveď:**

**V súlade bodom 20.2.časti A. súťažných podkladov:**

**Súčasťou ponuka uchádzača musí byť:**

**Súhlas uchádzača s bezplatným poskytnutím kompletnej funkčnej skúšobnej vzorky (USG prístroja podľa ponuky uchádzača, rovnakého vyhotovenia a výbavy), za účelom skúšania a overenia splnenia požadovaných medicínsko-technických požiadaviek kladených na predmet zákazky, overenia splnenia všetkých fyzikálnych, technických špecifikácií a kvalitatívnych parametrov ponúkaného USG prístroja, na dobu nevyhnutnú na skúšanie (najmenej po dobu 30 dní); vrátane poskytnutia vzorky a dodania do miesta skúšania.**



**Neoddeliteľnou súčasťou poskytnutia vzorky je dodávka do miesta skúšania v lehote najneskoršie do uplynutia lehoty na predkladanie ponúk (t.j. do najneskoršie do 28.08.2018, 10:00 hod.), vrátane následnej inštalácie, poučenie a zaškolenie obsluhy, vrátane poskytnutia nevyhnutnej sprievodnej dokumentácie (inštalácia v mieste skúšania, poučenie a zaškolenie obsluhy v nevyhnutnom rozsahu a uvedenie zariadenia do prevádzky môže byť vykonané v lehote najneskoršie do 5 pracovných dní od uplynutia lehoty na predkladanie ponúk).**

**Predložená vzorka bude uchádzačovi po vykonaní funkčných skúšok vrátená (uchádzač bude vyzvaný k jej osobnému prevzatiu u verejného obstarávateľa), okrem použitého spotrebného materiálu, najneskôr v lehote viazanosti ponúk.**

V bode 30.4 časti A. súťažných podkladov sa vypúšťa text:

**„a to v lehote najneskoršie do 14 dní od doručenia výzvy na predloženie vzorky.“**

Bod 30.4 časti A. súťažných podkladov potom znie:

30.4 Za účelom overenia splnenia požadovaných medicínsko-technických požiadaviek kladených na predmet zákazky si verejný obstarávateľ vyhradzuje právo na uchádzačom predloženej skúšobnej vzorke (USG prístroji podľa ponuky uchádzača, rovnakého vyhotovenia a výbavy) overiť plnenie všetkých požiadaviek, fyzikálnych, technických špecifikácií a kvalitatívnych parametrov ponúkaného USG prístroja. Výsledkom vykonaného skúšania bude vyhotovený Záznam, ktorý je záväzným dokumentom pre vyhodnotenia ponuky uchádzača – splnenia požadovaných medicínsko-technických požiadaviek kladených na predmet zákazky.

Za uvedeným účelom musí byť súčasťou ponuky uchádzača súhlas uchádzača s bezplatným poskytnutím kompletnej funkčnej skúšobnej vzorky (USG prístroja podľa ponuky uchádzača, rovnakého vyhotovenia a výbavy), na dobu nevyhnutnú na skúšanie;

Neoddeliteľnou súčasťou poskytnutia vzorky je dodávka do miesta skúšania, inštalácia, poučenie a zaškolenie obsluhy, vrátane poskytnutia nevyhnutnej sprievodnej dokumentácie.

Predložená vzorka bude uchádzačovi po vykonaní funkčných skúšok vrátená (uchádzač bude vyzvaný k jej osobnému prevzatiu u verejného obstarávateľa), okrem použitého spotrebného materiálu, najneskoršie v lehote viazanosti ponúk.